



BERLIOZ EN AMÉRIQUE

AU TEMPS DES RÉVOLUTIONS INDUSTRIELLES

N°21



FESTIVAL BERLIOZ

21 ⇒ 31 AOÛT 2014

LA CÔTE-S^T-ANDRÉ * ISÈRE * FRANCE



JEUDI 21 AOÛT
SAINT-SIMÉON-DE-BRESSIEUX, USINE

GRANDE OUVERTURE FESTIVE

15:00
JEUX ET AUTRES ANIMATIONS

17:00
FESTIVAL DE L'INDUSTRIE 1844
LE CONCERT MONSTRE
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MULHOUSE
ORCHESTRE DES PAYS DE SAVOIE
CHŒUR EMELTHÉE

Nicolas Chalvin, direction
Marie-Laure Teissède, direction des chœurs
Et la participation de centaines d'amateurs de la région Rhône-Alpes

Œuvres de H. Berlioz, G. Spontini, C. W. von Gluck, G. Rossini, C. M. von Weber, L. van Beethoven...

19:00
ENVOL D'UNE MONTGOLFIÈRE D'ÉPOQUE

21:00
BAL AMÉRICAIN (LOUISIANE)

23:00
FEU D'ARTIFICE

VENDREDI 22 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

NICOLAS DAUTRICOURT VIOLON
JEAN-FRÉDÉRIC NEUBURGER PIANO

Œuvres de E. Ysaÿe, E. Chausson, C. Franck

21:00 CHATEAU LOUIS XI

CHRISTOPHE COLOMB
ORCHESTRE LES SIÈCLES
CHŒUR DE LA RADIO FLAMANDE

François-Xavier Roth, direction
Denis Podalydès, récitant
Josef Wagner, baryton basse
Karen Vourc'h, soprano
Julien Behr, ténor

F. David *Christophe Colomb*
ou *La découverte du Nouveau Monde*

Coproduction Palazzetto Bru Zane

SAMEDI 23 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

FRANÇOIS-FRÉDÉRIC GUY PIANO
XAVIER PHILLIPS VIOLONCELLE

Intégrale Beethoven *Sonates pour piano et violoncelle*

21:00 CHATEAU LOUIS XI

SYMPHONIE DU NOUVEAU MONDE
ORCHESTRE NATIONAL DE LYON

Joana Carneiro, direction
Hervé Billaut, piano

F. Liszt *Prométhée, poème symphonique n°5*
E. MacDowell *Concerto pour piano et orchestre op. 23*
A. Dvořák *Symphonie du Nouveau Monde*

DIMANCHE 24 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

FRANÇOIS-FRÉDÉRIC GUY PIANO
XAVIER PHILLIPS VIOLONCELLE

Intégrale Beethoven *Sonates pour piano et violoncelle*

17:00 LE GRAND-LEMPES, EGLISE

QUATUOR INÉDITS SAXOPHONES

Œuvres de J. Savari, G. Bizet, G. Pierné...

21:00 CHATEAU LOUIS XI

DES CANYONS AUX ÉTOILES
ORCHESTRE POITOU-CHARENTES

Jean-François Heisser, direction
Jean-Frédéric Neuburger, piano

O. Messiaen *Des Canyons aux étoiles*

LUNDI 25 AOÛT
17:00 BEAUVOIR-EN-ROYANS, COUVENT DES CARMES

BRUNO PROCOPIO CLAVECIN
ALEXIS KOSSENKO FLÛTES
EMMANUELLE GUIGUES VIOLE DE GAMBE

J.-P. Rameau *Pièces de clavecin en concert*

21:00 CHATEAU LOUIS XI

CINÉ-CONCERT
FILM DE BUSTER KEATON
MUSIQUE ORIGINALE DE FRANCIS HARBONI

LE MECANO DE LA GENERAL
EUROPEAN CONTEMPORARY ORCHESTRA

Raoul Lay & Jean-Paul Dessy, direction
(Ensembles Télémaque et Musiques Nouvelles)

B. Keaton *Le Mecano de la General*

MARDI 26 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

ENSEMBLE ANTARA FLÛTES CHILI

Œuvres de J. Sosaya, R. Mandolini, L. García...
pour quatuor de flûtes modernes et traditionnelles andines

21:00 CHATEAU LOUIS XI

SYMPHONIE FANTASTIQUE
ORQUESTRA JOVEM DO ESTADO DE SÃO PAULO (BRÉSIL)

Claudio Cruz, direction

M.C. Guarnieri *Abertura Concertante*
H. Villa-Lobos *Bachianas Brasileiras n°7*
H. Berlioz *Symphonie Fantastique*

MERCREDI 27 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

TARIF B

HERVE BILLAUT PIANO

Œuvres de E. MacDowell, G. Gershwin, G. Crumb...

21:00 CHATEAU LOUIS XI

LE BŒUF SUR LE TOIT
ORCHESTRE DES PAYS DE SAVOIE

Nicolas Chalvin, direction
Roger Muraro, piano
Renaud Capuçon, violon
Hugues Lachaize, cor anglais

D. Milhaud *Le bœuf sur le toit*
M. Ravel *Concerto en Sol pour piano et orchestre*
L. Bernstein *Sérénade pour violon, harpe, cordes et percussions*
A. Copland *Quiet City pour cordes, trompette et cor anglais*

JEUDI 28 AOÛT
17:00 MORESTEL, DOMAINE DE BRANGUES

ENSEMBLE EPSILON CUVRES

Œuvres de A. Piazzola, G. Gershwin, L. Bernstein...

17:00 CHATENAY, EGLISE

ORQUESTA DE INSTRUMENTOS AUTOCTONOS Y NUEVAS TECNOLOGIAS ARGENTINE

Œuvres de Alejandro Iglesias Rossi...

21:00 CHATEAU LOUIS XI

LES NUITS D'ÉTÉ
LE CERCLE DE L'HARMONIE

Jérémie Rhorer, direction
Kate Lindsey, mezzo-soprano

H. Berlioz *Les Nuits d'été*
L. van Beethoven *Les Créatures de Prométhée*
F. Mendelssohn *Symphonie n°4 «Italienne»*

VENDREDI 29 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

FRANÇOIS-FRÉDÉRIC GUY PIANO
TEDI PAPAVERAMI VIOLON

Intégrale Beethoven *Sonates pour piano et violon*

21:00 CHATEAU LOUIS XI

EAST AND... WEST SIDE STORY
ORCHESTRE NATIONAL DE LYON

Leonard Slatkin, direction

A. Honegger *Pacific 231*
G. Schuller *The Twittering Machine*
J. Adams *A Short Ride in a Fast Machine*
L. Anderson *Sandpaper Ballet*,
The Syncopated Clock, *The Typewriter*
A. Mosolov *The Iron Foundry*
L. Bernstein *West Side Story Suite (extraits)*
N. Rota *Love Theme from the film Romeo and Juliet*
S. Prokofiev *3 danses du ballet Roméo et Juliette*
P.-I. Tchaïkovsky *Romeo i Dzul'etta, ouverture fantaisie*

SAMEDI 30 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

FRANÇOIS-FRÉDÉRIC GUY PIANO
TEDI PAPAVERAMI VIOLON

Intégrale Beethoven *Sonates pour piano et violon*

17:00 VOIRON, EGLISE SAINT-BRUNO

TARIF B

MARIA MAGDALENA KACZOR ORGUE

Œuvres de H. Berlioz, F. Liszt

21:00 CHATEAU LOUIS XI

ROMÉO ET JULIETTE
EXTRAITS
LONDON SYMPHONY ORCHESTRA

Sir John Eliot Gardiner, direction
Gautier Capuçon, violoncelle

H. Berlioz *Roméo et Juliette (extraits)*
F. Mendelssohn *Mer calme et beaux voyages, ouverture*
R. Schumann *Concerto pour violoncelle en La mineur*

DIMANCHE 31 AOÛT
17:00 LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ, EGLISE

FRANÇOIS-FRÉDÉRIC GUY PIANO
TEDI PAPAVERAMI VIOLON

Intégrale Beethoven *Sonates pour piano et violon*

21:00 CHATEAU LOUIS XI

LA DAMNATION DE FAUST
JEUNE ORCHESTRE EUROPÉEN
HECTOR BERLIOZ
CHŒURS ET SOLISTES
DE LYON – BERNARD TETU
CHŒUR BRITTEN – NICOLE CORTI

François-Xavier Roth, direction
Michael Spyres, ténor
Anna Caterina Antonacci, soprano
Nicolas Courjal, basse
Jean-Marc Salzmann, baryton

H. Berlioz *La Damnation de Faust*

LICENCES 1-1034156 2-1034110 3-1034111



WWW.FESTIVALBERLIOZ.COM
04 74 20 20 79

NAVETTE AU DÉPART DE GRENOBLE
RÉSERVATION EN LIGNE AU 04 74 20 20 79



isère
CONSEIL GÉNÉRAL
www.isere.fr